KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 18e oktober 1966 door de Minister van Volksgezondheid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende nieuwe regelingen inzake de wetten op de pensioenen, uitkeringen en vergoedingen voor burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden", heeft de 17e november 1966 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Santé publique, le 18 octobre 1966, d'une demande d'avis sur un projet de loi "apportant de nouveaux aménagements aux lois relatives aux pensions, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre 1914-1918 et de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit", a donné le 17 novembre 1966 l'avis suivant :

Het ontwerp van wet heeft tot doel in de wetgevingen betreffende het herstel te verlenen aan de burgerlijke slachtoffers van de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945 en hun rechthebbenden een aantal wijzigingen en aanvullingen aan te brengen, die als volgt kunnen samengevat worden :

-de verschillen in bedragen, categorieën en toekenningsvoorwaarden die inzake invaliditeitspensioenen en speciale vergoedingen bestaan tussen de regeling die op de slachtoffers van de oorlog 1914-1918 toepasselijk is en de regeling die geldt voor de slachtoffers van de oorlog 1940-1945 worden weggewerkt, zulks in de zin die voor de betrokkenen het gunstigst is;

-aan de slachtoffers van de oorlog 1940-1945 wier invaliditeit veroorzaakt werd door een vrijwillige onttrekking aan de door de vijand opgelegde verplichtingen van militaire aard en aan de rechthebbenden van de slachtoffers wier overlijden door zulk een onttrekking werd veroorzaakt, worden speciale jaarlijkse vergoedingen toegekend van hetzelfde bedrag als de vergoedingen die aan de onder dwang bij het Duitse leger ingelijfden en hun rechthebbenden worden toegekend krachtens het Verdrag over de vergoeding van de oorlogsslachtoffers dat op 21 september 1962 te Brussel tussen België en de Duitse Bondsrepubliek werd afgesloten;

.../...

-er wordt een effectieve uitwerking gegeven aan de bepalingen van de wet van 6 juli 1964 waarbij nieuwe categorieën van rechthebbenden van slachtoffers van beide oorlogen werden gecreëerd, door het wegnemen van de in feite prohibitieve ontvankelijkheidsvereisten waaraan die wet de aanvragen tot het bekomen van de nieuwe voordelen onderwierp;

-andere bepalingen betreffende de slachtoffers van de oorlog 1914-1918 hebben betrekking op de wijze van berekening van het globale invaliditeitspercentage voor gecombineerde anatomische of functionele gebreken van de bovenste of onderste ledematen, de cumulatie van de speciale vergoedingen waarop een slachtoffer naast zijn pensioen aanspraak kan maken, de herziening wegens verergering van de lichaamsgebreken waarvoor het pensioen werd toegekend, de herziening wegens wijziging van de invaliditeitsschaal;

-andere bepalingen betreffende de slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden hebben betrekking op de cumulatie van de in hoofde van rechthebbende kinderen toegekende vergoedingen met de kinderbijslagen waarop die kinderen recht geven, de verkeerde toepassing van de wettelijke voorschriften inzake de herziening van de beslissingen en de dadingen die onder de overgangswetgeving tot stand waren gekomen, de herziening wegens wijziging van de invaliditeitsschaal.

.../...

I. Een aantal bepalingen van het ontwerp (artikel 1, a, d en f, en de bij dat artikel naderhand ingediende amendementen) worden onder de vorm van impliciete wijzigingen geformuleerd. Bovendien verwijzen sommige van die bepalingen voor het vaststellen van de voordelen van de slachtoffers van de oorlog 1914-1918 naar bepalingen die gelden voor de slachtoffers van de oorlog 1940-1945, en omgekeerd. Andere bepalingen (artikelen 9 en 14) worden als autonome beschikkingen geformuleerd, terwijl zij beter in de bestaande wetgevingen zouden ingevoegd worden, wat dan echter de afsplitsing en het onderbrengen in afzonderlijke artikelen vergt van de in die bepalingen voorkomende tijdelijke afwijkingen.

Ten einde niet al die opmerkingen voor de diverse bepalingen te moeten formuleren en aanduidingen te moeten verstrekken over de wijze waarop zij zouden dienen omgewerkt te worden, werden in overleg met de door de Minister gemachtigde ambtenaar voor de desbetreffende bepalingen nieuwe teksten geredigeerd die in het laatste deel van dit advies werden opgenomen. De cijfergegevens die nodig waren voor het stellen van die teksten werden, voor zover zij nog niet in het aan de Raad van State voorgelegde ontwerp voorkwamen, verstrekt door de diensten van het Departement.

Van de gelegenheid geboden door de omwerking der teksten werd gebruik gemaakt om de bepalingen van het ontwerp in een meer logische volgorde te rangschikken. Er wordt telkens aangegeven met welke bepalingen van het oorspronkelijke ontwerp de door de Raad van State voorgestelde teksten overeenstemmen.

.../...

II. In een aantal bepalingen van het ontwerp wordt verwezen naar de invaliditeitsschalen die gebruikt worden voor de vaststelling van de invaliditeitsgraad van de burgerlijke oorlogsslachtoffers. In artikel 14 van het ontwerp wordt bovendien de wijziging van die schalen in het vooruitzicht gesteld.

Dit noopt de Raad van State ertoe een aantal opmerkingen te maken in verband met het juridisch karakter van die schalen, de overheid die bevoegd is om ze vast te stellen, de mogelijkheid om ze te wijzigen en de bekendmaking ervan.

Luidens artikel 2 van de wetten op het herstel te verlenen aan de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918, gecoördineerd op 19 augustus 1921, wordt het invaliditeitspercentage van die slachtoffers bepaald overeenkomstig de schaal die geldt voor de invalide militairen. En voor die gerechtigden werd in uitvoering van de uitdrukkelijke opdracht vervat in artikel 32 van de wet van 23 november 1919 op de militaire pensioenen, luidens hetwelk de uitvoerings- en toepassingsmaatregelen aangaande de rangschikking der lichaamsgebreken en het schatten van de invaliditeitsgraad bij koninklijk besluit worden geregeld, een invaliditeitsschaal vastgesteld in een bijlage gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 mei 1920, dat de "rechtvaardiging der rechten op militair pensioen" regelde.

.../...

De invaliditeitsschaal die op de militaire en burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918 werd toegepast, heeft dus ongetwijfeld het karakter van een verordening die de Koning ter uitvoering van de wet moest nemen. Dat die schaal slechts als "bijlage" bij een koninklijk besluit werd gevoegd, is, gelet op het feit dat alleen de Koning bevoegd was om ze vast te stellen, een variante in de presentatie die het juridisch karakter van de schaal ongemoeid laat.

De aan de Koning bij de wet van 23 november 1919 verleende bevoegdheid om die schaal vast te stellen impliceert vanzelfsprekend het recht om die schaal naderhand te wijzigen.

De definitieve regelingen inzake de vergoeding te verlenen aan de invaliden van de oorlog 1940-1945 werden tot stand gebracht respectievelijk, voor de personen aan wie lichamelijke schade werd toegebracht tijdens het volbrengen van een militaire of staatsburgerlijke plicht, bij de wet van 26 augustus 1947 op de vergoedingspensioenen (gewijzigd bij de wet van 10 augustus 1948 en met die wet gecoördineerd bij het besluit van de Regent van 5 oktober 1948) en, voor de overige invaliden, bij de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden.

Voor wat betreft de vaststelling van de opgelopen invaliditeit beperken beide wetgevingen er zich toe te verwijzen naar de Officiële Belgische Schaal tot vaststelling van de graad van invaliditeit (artikel 9, § 1, van de gecoördineerde wetten van 5 oktober 1948;

.../...

artikel 7, § 1, van de wet van 15 maart 1954). Bedoeld wordt de Officiële Belgische Schaal tot vaststelling van de graad van invaliditeit die bij het besluit van de Regent van 12 februari 1946 werd "goedgekeurd".

Dat besluit werd getroffen ter vrijwaring van de rechten die reeds door voorlopige wetgevingen aan de invaliden van de oorlog 1940-1945 waren verleend en die in het gedrang waren gebracht door de nietigverklaring bij de besluitwet van 5 mei 1944 van de bij besluit van 30 september 1943 van de secretarissen-generaal vastgestelde invaliditeitsschaal.

Als rechtsgrond van het besluit van de Regent van 12 februari 1946 werd artikel 4 van de besluitwet van 5 mei 1944 ingeroepen, dat aan de Koning de macht verleende om de overgangsmaatregelen te treffen die ingevolge de in die besluitwet vervatte nietigverklaringen nodig mochten blijken.

Terloops kan worden aangestipt, dat het ten onrechte is dat in het besluit van de Regent van 12 februari 1946 gewag wordt gemaakt van een "goedkeuring" van de schaal, vermits de Koning alleen bevoegd was om de bedoelde schaal vast te stellen.

Door in beide definitieve wetgevingen uitdrukkelijk naar die bestaande invaliditeitsschaal te verwijzen, heeft de wetgever onbetwistbaar zijn wil te kennen gegeven dat zij ook voor de toepassing van die definitieve wetgevingen verder zou blijven gelden.

.../...

De juiste betekenis van die verwijzingen kan echter niet met zekerheid bepaald worden.

Zij kunnen geïnterpreteerd worden -en dat is de meest voor de hand liggende verklaring- als een loutere substitie van wettelijke grondslag, wat zou betekenen dat de Koning de bevoegdheid **bezit om de schaal te wijzigen.**

Een minder waarschijnlijke, maar toch niet onaanvaardbare interpretatie zou er anderzijds in bestaan die verwijzingen enkel te beschouwen als een opneming in de definitieve wetgevingen van de schaal "zoals zij op het ogenblik van de afkondiging van die wetten bestond", hetgeen een wijziging ervan zonder tussenkomst van de wetgever zou uitsluiten.

Indien de Regering het inzicht heeft de schaal bij koninklijk besluit te wijzigen, lijkt het derhalve geboden de Koning hiertoe door een uitdrukkelijke wetsbepaling te laten machtigen.

Ten einde de eenvormige toepassing van de Officiële Belgische Schaal te verzekeren voor de verschillende wetgevingen voor wier toepassing zij bindend is, dient een dergelijke machtiging in een algemene autonome bepaling te worden geformuleerd.

Een bepaling met die draagwijdte gaat evenwel het raam van het voorgelegde ontwerp van wet te buiten. Zij zou derhalve bij voorkeur het voorwerp van een afzonderlijk ontwerp dienen uit te maken.

.../...

Voor het geval dat de Regering echter om reden van praktische aard over dat bezwaar wenst heen te stappen, werd een dergelijke bepaling onder een afzonderlijk hoofdstuk V opgenomen in de door de Raad van State voorgestelde tekst.

Gelet op het feit dat de uitvoering van de wetgeving op de vergoedingspensioenen tot de bevoegdheid van de Minister van Financiën behoort, zal het ontwerp waarin die bepaling wordt opgenomen door de bedoelde Minister mede dienen ondertekend te worden.

Ten slotte dient nog te worden opgemerkt, dat zowel de schaal gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 mei 1920 als de schaal vastgesteld bij het besluit van de Regent van 12 februari 1946 verordeningen zijn die de algemeenheid van de burgers aanbelangen, en dat het derhalve met miskenning geweest is van het toentertijd geldende artikel 6 van de wet van 18 april 1898 op het gebruik der Vlaamse taal bij officiële bekendmakingen dat geen van beide schalen integraal in het Belgisch Staatsblad werd bekendgemaakt. Beide schalen werden weliswaar onder brochurevorm door het Belgisch Staatsblad uitgegeven. Een dergelijke vorm van publicatie voldoet echter niet aan het voorschrift van de wet, die een bekendmaking in het Belgisch Staatsblad oplegt.

Indien het juist is dat die opmerking voor de schaal gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 mei 1920 alle praktisch nut verloren heeft, blijft zij evenwel gelden voor de schaal vastgesteld bij het besluit van de Regent van 12 februari 1946 en voor de wijzigingen die aan beide schalen zouden gebracht worden.

De wet van 18 april 1898 werd weliswaar opgeheven, maar het voorschrift van artikel 6 van die wet werd overgenomen in het terzake thans geldende artikel 56 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966.

III. Artikel 6 van het ontwerp heeft tot doel in artikel 35, § 1, van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden de uitdrukkingen "uitvoerbare beslissingen tot toekenning" en "dadingen" te interpreteren in de zin van "uitvoerbare beslissingen en dadingen waarbij een pensioen werd verleend dat op 1 januari 1954 nog liep".

In de memorie van toelichting wordt er op gewezen dat die interpretatie in artikel 43 van het koninklijk besluit van 25 maart 1954 tot regeling van de procedure uitdrukkelijk geformuleerd werd en dat ook in werkelijkheid de beslissingen en de dadingen welke niet voldeden aan de voorwaarde gesteld in het vermelde artikel 43 niet ambtshalve zijn herzien geworden.

Met dit artikel 6 wil de Regering de interpretatie ongedaan maken die de Raad van State in het arrest nr. 11.258 van 26 mei 1965 inzake Benthuys aan de bedoe

.../..

uitdrukkingen gegeven heeft. Luidens dat arrest heeft de wetgever aan de uitdrukking "uitvoerbare beslissing" enkel de betekenis willen hechten van "beslissing tegen dewelke geen rechtsmiddelen meer kunnen aangewend worden" en zou het in artikel 43 van de procedureregeling vervatte voorschrift dat het om een pensioen moet gaan dat op 1 januari 1954 nog liep neerkomen op een toevoeging van een voorwaarde die de wet niet stelt.

De Regering verantwoordt haar voorstel met de praktische overweging, dat het voor de administratie onmogelijk zou zijn onder de duizende dossiers die op 1 januari 1954 geen aanleiding meer gaven tot de uitkering van een pensioen diegene terug te vinden die overeenkomstig de interpretatie van de Raad van State ambtshalve zouden dienen te worden herzien.

Het staat de wetgever vanzelfsprekend vrij op een dergelijk voorstel in te gaan. De wettelijke interpretatie is daartoe in casu echter niet de geschikte methode.

Indien de uitdrukkingen "uitvoerbare beslissinge tot toekenning" en "dadingen", die meermaals in artikel 35 voorkomen, geïnterpreteerd zouden worden zoals in artikel 6 van het ontwerp wordt voorgesteld, zouden de diverse bepalingen van artikel 35 geen logisch sluitend geheel meer vormen.

.../.

Welk zou immers in die interpretatie het lot zijn van de beslissingen en dadingen waarbij een voordeel werd verleend voor een periode die vóór 1 januari 1954 eindigde ? Aangezien zij buiten de toepassing van artikel 35, § 1 zouden vallen, zouden zij niet vatbaar zijn voor herziening en evenmin kunnen genieten van de validatiebepaling van het laatste lid van die paragraaf. Daaruit zou echter meteen volgen - althans indien men die gevallen niet zonder enige regeling wil laten - dat de aanvragen die er aan ten grondslag liggen, overeenkomstig artikel 35, § 2, het voorwerp zouden moeten uitmaken van een volledig nieuwe beslissing, zowel voor de periode die 1 januari 1954 voorafgaat als voor degene die er op volgt. Wat zou betekenen dat niet alleen de beoogde uitsluiting van de herziening van ambtswege niet zou worden bereikt, maar in die gevallen zelfs voor het verleden ambtshalve een nieuwe beslissing zou moeten getroffen worden.

Het door de Regering gewenste resultaat kan evenwel worden bereikt door een wijziging van artikel 35, § 1, aan dewelke terugwerkende kracht zou worden verleend tot op de dag waarop artikel 35 in werking is getreden. Artikel 9 van de hiernavolgende tekst werd in die zin geredigeerd.

.../...

IV. ONTWERP VAN WET TOT WIJZIGING VAN DE WETTEN BETREFFENDE HET HERSTEL TE VERLENEN AAN DE BURGERLIJKE SLACHTOFFERS VAN DE OORLOGEN 1914-1918 EN 1940-1945 EN HUN RECHTHEBBENDEN.

==========

...

...

HOOFDSTUK I.- WIJZIGINGEN VAN DE WETTEN OP HET HERSTEL TE VERLENEN AAN DE BURGERLIJKE OORLOGSSLACHTOFFERS, GECOORDINEERD OP 19 AUGUSTUS 1921.

Artikel 1 (artikel 1 van het ontwerp).

Artikel 2 van de wetten op het herstel te verlenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers, gecoördineerd op 19 augustus 1921, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1964, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

"Artikel 2.- § 1. Wanneer het schadelijk feit een voortdurende ongeschiktheid tot werken van ten minste 10 t.h. heeft veroorzaakt, heeft het slachtoffer vanaf de dag waarop de schade zich openbaart recht op een jaarlijkse uitkering.

Het bedrag van die uitkering verschilt naar gelang van de belangrijkheid van de ongeschiktheid tot werken en naargelang dat de schade al of niet het gevolg is van een vaderlandlievende daad door het slachtoffer verricht. Wanneer de schade bestaat uit twee of meerdere lichaamsgebreken waarvan één gans of gedeeltelijk het gevolg is van een door het slachtoffer verrichte vaderlandlievende daad, wordt de gehele schade geacht het gevolg te zijn van die daad. Worden gelijkgesteld met de schade die het gevolg is van een vaderlandlievende daad door het slachtoffer verricht, de schade veroorzaakt door de deportatie ondergaan in de voorwaarden bepaald

.../...

bij artikel 7, door de aanhouding als gijzelaar , door de represaillemaatregelen die door de vijand tijdens oorlogshandelingen zijn genomen.

De jaarlijkse uitkering wordt vastgesteld overeenkomstig de volgende tabel :

Invaliditeitspercentage.	Bedrag van de jaarlijkse uitkering verleend aan de burgerlijke slachtoffers wier schade het gevolg is van een vaderlandlievende daad.			Bedrag van de jaarlijkse uitkering verleend aan de andere burgerlijke slachtoffers.		
	Periode van 1 januari 1966 tot 31 december 1966	Periode van 1 januari 1967 tot 31 december 1967	Van 1 januari 1968 af	Periode van 1 januari 1966 tot 31 december 1966	Periode van 1 januari 1967 tot 31 december 1967	Van 1 januari 1968 af
	Frank	Frank	Frank	Frank	Frank	Frank
10	3.772	3.772	3.772	2.920	3.040	3.160
15	5.668	5.668	5.668	4.172	4.344	4.516
20	7.552	7.552	7.552	5.840	6.080	6.324
25	9.452	9.452	9.452	7.508	7.820	8.128
30	11.344	11.468	11.924	10.012	10.428	10.840
35	13.236	13.380	13.912	11.684	12.164	12.648
40	15.124	15.292	15.900	13.352	13.904	14.456
45	17.016	17.204	17.888	15.020	15.640	16.260
50	18.912	19.116	19.876	16.692	17.380	18.068
55	20.808	21.028	21.864	18.360	19.116	19.876
60	27.060	27.060	27.060	22.116	23.028	23.940
65	29.316	29.316	29.316	23.784	24.768	25.748
70	31.580	31.580	31.804	26.704	27.808	28.912
75	33.828	33.828	34.288	28.792	29.980	31.168
80	36.084	36.804	38.264	32.132	33.456	34.784
85	38.344	39.192	40.748	34.216	33.628	37.044
90	41.312	43.016	44.724	37.556	39.104	40.656
95	43.608	45.408	47.208	39.640	41.280	42.916
100	47.736	49.708	51.680	43.396	45.188	46.980

.../...

Doch wanneer het een invalide betreft welke de speciale vergoeding voor hulp van een derde persoon bepaald in § 3 geniet en waarvan de invaliditeitsuitkering werd vastgesteld naar rato van een invaliditeitspercentage van 100 t.h., of wanneer het een invalide betreft welke een der vergoedingen bepaald in § 4 geniet, wordt de jaarlijkse uitkering vastgesteld overeenkomstig de volgende tabel :

Invaliditeitspercentage.	Bedrag van de jaarlijkse uitkering verleend aan de burgerlijke slachtoffers wier schade het gevolg is van een vaderlandlievende daad.			Bedrag van de jaarlijkse uitkering verleend aan de andere burgerlijke slachtoffers.
	Van 1 januari 1966 af.	Periode van 1 januari 1966 tot 31 december 1966	Periode van 1 januari 1967 tot 31 december 1967	Van 1 januari 1968 af
	Frank	Frank	Frank	Frank
80	43.816	36.952	38.476	40.000
85	46.552	39.348	40.976	42.600
90	49.292	43.188	44.972	46.756
95	52.032	45.588	47.472	49.352
100	54.768	49.908	51.968	54.028

§ 2. Het invaliditeitspercentage wordt bepaald overeenkomstig de schaal welke geldt voor de invalide militairen.

In geval van meerdere lichaamsgebreken, wordt het invaliditeitspercentage integraal toegekend voor het zwaarste gebrek en worden de overige percentages berekend in verhouding tot de overblijvende invaliditeit ; het globale invaliditeitspercentage voor gecombineerde anatomische of functionele gebreken der bovenste of onderste ledematen wordt evenwel berekend overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 317, 318 en 319

.../...

van de Officiële Belgische Schaal tot vaststelling van de graad van invaliditeit, goedgekeurd bij het besluit van de Regent van 12 februari 1946, tenware die wijze van berekening voor de betrokkene nadeliger uitvalt.

Indien het invaliditeitspercentage 10 t.h. te boven gaat doch geen veelvoud van 5 is, wordt het verhoogd tot het onmiddellijk hogere veelvoud van 5.

§ 3. Artikel 32, vierde lid, van de wetten op de militaire pensioenen, gecoördineerd op 11 augustus 1923, dat het verlenen van een speciale jaarlijkse vergoeding voor hulp van een derde persoon regelt, is van toepassing op de burgerlijke oorlogsslachtoffers, met dien verstande echter dat de bedragen van 500 frank en 3.600 frank respectievelijk vervangen worden :

a) voor de periode van 1 januari 1966 tot 31 december 1966 : door 7.228 frank en 43.396 frank ;
b) voor de periode van 1 januari 1967 tot 31 december 1967 : door 7.528 frank en 45.188 frank ;
c) van 1 januari 1968 af : door 7.828 frank en 46.980 frank.

§ 4. De getroffenen hebben, naast hun uitkering, recht op de speciale jaarlijkse vergoedingen bepaald in de bijlagen III en IV van de wet van 5 mei 1936 tot herziening van de aan de oorlogsgeamputeerden verleende vergoedingen, met dien verstande echter dat de bedragen van die vergoedingen als volgt worden vastgesteld :

.../...

Speciale vergoedingen bepaald in bijlage III van de wet van 5 mei 1936.		Speciale vergoedingen bepaald in bijlage IV van de wet van 5 mei 1936.	
Nummer	Bedrag (in franken)	Nummer	Bedrag (in franken)
48	18.496	271	21.432
49	17.016	272	21.432
50	15.908	273, a	24.492
51	14.796	273, b	26.024
52	11.096	273, c	27.556
53	9.248	273, d	32.624
192	11.020	274	16.312
193	10.100	275	19.900
194	9.184	276	19.900
195	8.436	277	19.900
196	8.436	xxx (drie ledematen)	32.624
197	6.120		
198	5.624	xxx (vier ledematen)	40.776
199	5.624		

Voor de toepassing van het vorige lid, wordt het volledig verlies van de voorarmen gelijkgesteld met de ontwrichting van beide ellebogen bedoeld onder nummer 273, b.

Er worden bovendien speciale jaarlijkse vergoedingen toegekend voor de lichaamsgebreken vermeld onder de nummers 280 tot 283 van de Maatstaf der invaliditeiten gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 mei 1920. Het bedrag van die vergoedingen wordt als volgt vastgesteld :

Nummer	Bedrag (in franken)
280	19.560
281	13.040
282	13.040
283	13.040

.../...

§ 5. De getroffenen die wegens quadriplegie, paraplegie, hemiplegie, blindheid of gelaatsschending vergoed worden naar rato van 100 t.h. kunnen naast hun uitkering aanspraak maken op de volgende speciale jaarlijkse vergoedingen :

	(in franken)
Voor quadriplegie	32.624
voor paraplegie	16.312
voor hemiplegie	16.312
voor blindheid	40.776
voor gelaatsschending	16.312

Voor de toepassing van deze paragraaf worden als gelaatsschending beschouwd de lichaamsgebreken vermeld onder de nummers 7 en 8 van de Maatstaf der invaliditeiten die als bijlage gevoegd is bij het koninklijk besluit van 4 mei 1920.

§ 6. De speciale vergoedingen bepaald in § 3, § 4 en § 5 mogen worden samengevoegd".

HOOFDSTUK II.- WIJZIGINGEN VAN DE WET VAN 15 MAART 1954 BETREFFENDE DE HERSTELPENSIOENEN VOOR DE BURGERLIJKE SLACHTOFFERS VAN DE OORLOG 1940-1945 EN HUN RECHTHEBBENDEN.

Artikel 2 (artikel 4 van het voorontwerp).

In artikel 6 van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, gewijzigd bij de wetten van 24 april 1957 en 6 juli 1964, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

.../...

1° paragraaf 1, derde lid, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"De met toepassing van het tweede lid verkregen bedragen worden, na weglating van de frankgedeelten en afronding op het onmiddellijk lagere veelvoud van vier, bij koninklijk besluit vastgesteld" ;

2° paragraaf 2 wordt vervangen door de volgende bepaling :

"§ 2. Indien het slachtoffer aanspraak kan maken op een van de vergoedingen bedoeld in artikel 10, § 2 en § 3, of indien het recht heeft op een pensioen berekend op een invaliditeitspercentage van 100 t.h. en aanspraak kan maken op de vergoeding bedoeld in artikel 10, § 1, wordt in afwijking van § 1 het jaarlijks pensioen vastgesteld overeenkomstig de volgende tabel :

Invaliditeitspercentage.	Pensioenbedrag.		
	Periode van 1 januari 1966 tot 31 december 1966.	Periode van 1 januari 1967 tot 31 december 1967.	Van 1 januari 1968 af.
	(in franken)	(in franken)	(in franken)
80	36.952	38.476	40.000
85	39.348	40.976	42.600
90	43.188	44.972	46.756
95	45.588	47.472	49.352
100	49.908	51.968	54.028 " ;

3° in § 3 :

a) wordt het eerste lid vervangen door de volgende bepaling :

"Indien het schadelijk feit veroorzaakt werd door het zich vrijwillig onttrekken aan de militaire verplichtingen of aan de arbeidsverplichtingen door de vijand of zijn handlangers opgelegd, en indien wegens één van die oorlogshandelingen de hoedanigheid van werkweigeraar aan het slachtoffer werd toegekend door de overheden bedoeld in artikel 4, wordt in afwijking van § 1 het jaarlijks pensioen vastgesteld overeenkomstig de

Invaliditeits-percentage.	Pensioenbedrag.		
	Periode van 1 januari 1966 tot 31 december 1966.	Periode van 1 januari 1967 tot 31 december 1967.	Van 1 januari 1968 af.
	Frank	Frank	Frank
10	3.772	3.772	3.772
15	5.668	5.668	5.668
20	7.552	7.552	7.552
25	9.452	9.452	9.452
30	11.344	11.468	11.924
35	13.236	13.380	13.912
40	15.124	15.292	15.900
45	17.016	17.204	17.888
50	18.912	19.116	19.876
55	20.808	21.028	21.864
60	27.060	27.060	27.060
65	29.316	29.316	29.316
70	31.580	31.580	31.804
75	33.828	33.828	34.288
80	36.084	36.804	38.264
85	38.344	39.192	40.748
90	41.312	43.016	44.724
95	43.608	45.408	47.208
100	47.736	49.708	51.680 " ;

b) worden in het tweede en het derde lid de woorden : "Dezelfde verhoging" vervangen door de woorden "Hetzelfde pensioen" ;

c) wordt het vierde lid vervangen door de volgende bepaling :

"Wanneer de schade bestaat uit twee of meerdere lichaamsgebreken waarvan één gans of gedeeltelijk het gevolg is van een schadelijk feit veroorzaakt door een der oorlogshandelingen bedoeld in deze paragraaf, wordt voor de berekening van het pensioen de gehele schade geacht het gevolg te zijn van dat schadelijk feit";

.../...

4° een § 3bis luidend als volgt, wordt ingevoegd :

"§ 3bis. Indien het slachtoffer tegelijk de voorwaarden vervult om op het pensioen bepaald in § 2 en op dat bepaald in § 3 aanspraak te kunnen maken, wordt in afwijking van de §§ 1 tot 3 het jaarlijks pensioen vastgesteld overeenkomstig de volgende tabel :

Invaliditeitspercentage.	Pensioenbedrag. (in franken)
80	43.816
85	46.552
90	49.292
95	52.032
100	54.768 ".

Artikel 3 (artikel 4bis van het voorontwerp).

In artikel 10, van dezelfde wet, worden § 2 en § 3, gewijzigd bij de wetten van 24 april 1957 en 6 juli 1964, vervangen door de volgende bepalingen :

"§ 2. De slachtoffers wier invaliditeit werd bepaald op grond van de artikelen 71 tot 76 en 216 tot 221 van de in artikel 7 bedoelde Officiële Belgische Schaal der invaliditeiten kunnen, naast hun pensioen, aanspraak maken op amputatievergoedingen, waarvan het jaarlijks bedrag als volgt wordt vastgesteld:

Nummer van de Schaal.	Bedrag van de vergoeding (in franken).	Nummer van de schaal.	Bedrag van de vergoeding (in franken).
71	18.496	216	11.020
72	17.016	217, a	10.100
73	15.908	217, b	9.184
74	14.796	218	8.436
75	11.096	219	8.436
76	9.248	220, a	6.120
		220, b	5.624
		220, c	5.624
		221	5.624

Voor de lichaamsgebreken bedoeld in de hierboven vermelde artikelen 71 tot 76 en 216 tot 221 worden, voor de toepassing van deze wet, eventueel bij assimilatie, de invaliditeitspercentages bepaald in bijlage I van de wet van 5 mei 1936 in aanmerking genomen.

§ 3. De slachtoffers die vergoed worden naar rato van 100 t.h. kunnen wegens de hierna vermelde lichaamsgebreken naast hun pensioen, aanspraak maken op de volgende jaarlijkse vergoedingen :

Nummers van de Schaal.	Aard van het lichaamsgebrek.	Bedrag van de vergoeding (in franken).
5, 7 en 8	Gelaatsschending (zonder blindheid)	16.312
309	Volledig verlies van twee ledematen, ongeacht in welk verband	21.432
310	Volledig verlies van een lid en een voet of van een lid en vier of vijf vingers van een hand	21.432
311a	Volledig verlies van beide handen	24.492
311b	Volledig verlies van de voorarmen	26.024
311c	Verlies van een arm en een voorarm	27.556
311d	Afzetting in beide schoudergewrichten	32.624
312	Verlies van beide voeten	16.312

.../...

313 en 314	Verlies van beide onderste ledematen tot op verschillende hoogten	19.900
315	Verlies van de vijf vingers van beide handen	19.560
316	Verlies van vier vingers van beide handen	13.040
723 en 728	Blindheid	40.776
-	Verlies van drie ledematen	32.624
-	Verlies van vier ledematen	40.776
-	Quadriplegie	32.624
-	Paraplegie	16.312
-	Hemiplegie	16.312 .

Voor de lichaamsgebreken bedoeld in artikel 312 van de Officiële Belgische Schaal der invaliditeiten wordt, voor de toepassing van deze wet, bij assimilatie, het invaliditeitspercentage bepaald in bijlage II van de wet van 5 mei 1936 in aanmerking genomen".

Artikel 4 (artikel 9 van het voorontwerp, in zover het betrekking heeft op de oorlogsslachtoffers zelf).

Een artikel 10bis, luidend als volgt, wordt in dezelfde wet ingevoegd :

.../...

"Artikel 10bis. De slachtoffers wier invaliditeit geheel of gedeeltelijk veroorzaakt werd door de vrijwillige onttrekking aan de verplichtingen van militaire aard opgelegd door de vijand of zijn agenten en wier hoedanigheid van werkweigeraar werd erkend door de in artikel 4 bedoelde overheden, hebben, naast hun pensioen en de in artikel 10 bepaalde vergoedingen, recht op een speciale jaarlijkse vergoeding gelijk aan die welke toegekend wordt aan de onder dwang bij het Duitse leger ingelijfden krachtens artikel 6 (1) en (2) van het verdrag tussen het Koninkrijk België en de Bondsrepubliek Duitsland over de vergoeding van de oorlogsslachtoffers, ondertekend te Brussel op 21 september 1962 en goedgekeurd bij de wet van 10 februari 1964.

De vergoedingen toegekend met toepassing van het hierboven vermelde verdrag komen in mindering van de bij dit artikel bedoelde vergoedingen".

Artikel 5 (artikel 5 van het voorontwerp).

Artikel 14, § 1, tweede lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 24 april 1957, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"De kinderbijslag en de als kinderbijslag geldende uitkeringen waarop elk kind recht geeft, komen in mindering van die vergoeding".

Artikel 6 (artikel 9 van het voorontwerp, in zover het betrekking heeft op de rechthebbenden, en artikel 17, de de lid , van de wet van 15 maart 1954).

Een artikel 16bis, luidend als volgt, wordt in dezelfde wet ingevoegd :

.../...

"Artikel 16bis. § 1. Indien het overlijden van het slachtoffer veroorzaakt werd door een van de oorlogshandelingen bedoeld in artikel 6, § 3, en de voorwaarden vervuld zijn die in die paragraaf worden gesteld, worden de pensioenen van de rechthebbenden, met **uitsluiting** van de vergoedingen bepaald in artikel 14, § 1, met 10 t.h. verhoogd.

§ 2. Indien het overlijden van het slachtoffer geheel of ten dele veroorzaakt werd door de vrijwillige onttrekking aan de verplichtingen van militaire aard opgelegd door de vijand of zijn agenten en dit slachtoffer als werkweigeraar werd erkend door de overheden bedoeld in artikel 4, hebben de rechthebbenden die geen aanspraak kunnen maken op de speciale jaarlijkse vergoeding voor rechthebbenden bedoeld in artikel 6 (1) en (2) van het verdrag tussen het Koninkrijk België en de Bondsrepubliek Duitsland over de vergoeding van de oorlogsslachtoffers, ondertekend te Brussel op 21 september 1962 en goedgekeurd bij de wet van 10 februari 1964, naast hun pensioen, recht op een speciale jaarlijkse vergoeding van hetzelfde bedrag.

§ 3. De bedragen verkregen met toepassing van § 1 en § 2 worden, na weglating van de frankgedeelten, afgerond op het onmiddellijk lagere veelvoud van vier".

Artikel 7 (artikel 14, eerste, tweede, vierde en vijfde lid, van het voorontwerp, in zover zij betrekking hebben op de slachtoffers van de oorlog 1940-1945)

Een artikel 25bis, luidend als volgt, wordt in dezelfde wet ingevoegd :

"Artikel 25bis. Wanneer in de invaliditeitsschaal bedoeld in artikel 7, § 1, wijzigingen worden aangebracht, worden de uitvoerbare beslissingen die niet in overeenstemming zijn met die wijzigingen herzien, hetzij op initiatief van de Minister tot wiens bevoegdheid de behartiging van de belangen van de

oorlogsslachtoffers behoort, hetzij op aanvraag van de belanghebbende ingediend binnen de drie maand te rekenen vanaf de bekendmaking van de wijziging.

De herzieningsbeslissing wordt getroffen door de Minister, zonder tussenkomst van de invaliditeitscommissies. Zij heeft uitwerking vanaf de eerste dag van het kwartaal dat volgt op datgene tijdens hetwelk de wijziging werd bekendgemaakt.

Er wordt evenwel niet tot herziening overgegaan, indien deze een vermindering van het vroeger toegekend invaliditeitspercentage tot gevolg zou hebben".

Artikel 8 (artikel 6 van het voorontwerp).

Artikel 35, § 1, eerste lid, van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

"De uitvoerbare beslissingen en de dadingen nopens aanvragen ingediend onder de gelding van de vroegere wetsbepalingen en tot stand gekomen vóór 1 januari 1954 worden overeenkomstig deze wet herzien :

a) ambtshalve, indien het een beslissing of dading betreft waarbij een pensioen werd toegekend dat op 1 januari 1954 nog liep, doch met dien verstande dat wanneer het een invaliditeitspensioen betreft hierbij dan enkel rekening wordt gehouden met de lichaamsgebreken waarvoor het pensioen werd verleend ;

b) op aanvraag van de betrokkene, ingediend binnen de termijnen bepaald in artikel 18, in de andere gevallen".

.../...

HOOFDSTUK III.- VERHOGING VAN DE UITKERINGEN, PENSIOENEN EN VERGOEDINGEN TOEGEKEND AAN DE BURGERLIJKE SLACHTOFFERS VAN DE OORLOGEN 1914-1918 EN 1940-1945.

Artikel 9 (artikel 8 van het voorontwerp).

§ 1. De bedragen van de uitkeringen en speciale vergoedingen bepaald in artikel 2 van de op 19 augustus 1921 gecoördineerde wetten op het herstel te verlenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers, zoals het bij deze wet werd gewijzigd, worden met ingang van 1 januari 1966 met 10 t.h. verhoogd.

§ 2. De bedragen van de pensioenen en vergoedingen bepaald bij de artikelen 6 en 10 van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, zoals zij gewijzigd werden bij de wetten van 24 april 1957 en 6 juli 1964 en bij de tegenwoordige wet, worden met ingang van 1 januari 1966 met 10 t.h. verhoogd.

HOOFDSTUK IV.- BIJZONDERE BEPALINGEN BETREFFENDE DE BURGERLIJKE SLACHTOFFERS VAN DE OORLOGEN 1914-1918 en 1940-1945 EN HUN RECHTHEBBENDEN.

Afdeling 1. Bepalingen betreffende de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en hun rechthebbenden.

Artikel 10 (artikel 10 en artikel 11, vijfde lid, van het voorontwerp).

§ 1. De uitvoerbare beslissingen en de dadingen die niet in overeenstemming zijn met de bepalingen van artikel 2, § tweede lid, § 4, tweede en derde lid, § 5 en § 6, van de op 19 augustus 1921 gecoördineerde wetten op het herstel te verlenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers, zoals het door artikel van deze wet werd gewijzigd, worden herzien op aanvraag van de belanghebbenden, ingediend binnen het jaar te rekenen van de dag deze wet in werking treedt.

§ 2. De uitvoerbare beslissingen en de dadingen die niet in overeenstemming zijn met de bepalingen van artikel 2, § 4, eerste lid, van de op 19 augustus 1921 gecoördineerde wetten op het herstel te verlenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers, zoals het door artikel 1 van deze wet werd gewijzigd, worden, zonder tussenkomst van de invaliditeitscommissies, herzien door de Minister tot wiens bevoegdheid de behartiging van de belangen van de oorlogsslachtoffers behoort.

§ 3. De herzieningen bedoeld in dit artikel hebben uitwerking op 1 januari 1966.

Artikel 11 (artikel 2 van het voorontwerp, behoudens de laatste zin van het 1°, en artikel 14, eerste, tweede, vierde en vijfde lid, van het voorontwerp, in zover zij betrekking hebben op de slachtoffers van de oorlog 1914-1918).

In artikel 7 van de wet van 28 juli 1953 strekkende tot het verwezenlijken van sommige aanpassingen inzake het herstel te verlenen aan de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918, gewijzigd bij de wet van 24 april 1957, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt aangevuld met een zevende lid, luidend als volgt :

"Wanneer voor de berekening van de jaarlijkse uitkering een nieuw invaliditeitspercentage berekend op grond van de specificaties van de in het tweede lid bedoelde invaliditeitsschaal in aanmerking wordt genomen, kan de betrokkene aanspraak maken op de vergoedingen bedoeld in artikel 10 van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden. Die vergoedingen vervangen de gelijkaardige vergoedingen die met toepassing van artikel 2, § 3, § 4 en § 5, van de op 19 augustus 1921 gecoördineerde wetten op het herstel te verlenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers vroeger aan de betrokkene mochten toegekend zijn".

2° een § 4 en een § 5, luidend als volgt, worden toegevoegd :

"§ 4. De invaliden die het genot hebben van een van de speciale vergoedingen bepaald in artikel 2, § 4, van de op 19 augustus 1921 gecoördineerde wetten op het herstel te verlenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers, kunnen, zonder voorwaarde inzake termijn, aanvragen om herziening indienen wegens verergering van de lichaamsgebreken waarvoor zij een uitkering genieten.

De bepalingen van § 1, tweede, vijfde, zesde en zevende lid, zijn op die aanvragen van toepassing.

Het invaliditeitspercentage zal slechts worden verhoogd, indien uit het geneeskundig onderzoek blijkt dat het krachtens deze wet vergoedbare totale invaliditeitspercentage ten minste 5 t.h. hoger ligt dan het invaliditeitspercentage dat bij de herziening aanspraak geeft op uitkering, behoudens wanneer het er om gaat het invaliditeitspercentage op 100 t.h. te brengen.

De herziening heeft uitwerking op de eerste dag van het kwartaal dat volgt op datgene tijdens hetwelk de aanvraag werd ingediend.

§ 5. Wanneer wijzigingen worden aangebracht in de schalen op grond waarvan de invaliditeit van de burgerlijke oorlogsslachtoffers worden vastgesteld, worden de uitvoerbare beslissingen en de dadingen die niet in overeenstemming zijn met die wijzigingen herzien, hetzij op initiatief van de Minister tot wiens bevoegdheid de behartiging van de belangen van de oorlogsslachtoffers behoort, hetzij op aanvraag van de belanghebbende, ingediend binnen de drie maand te rekenen vanaf de bekendmaking van de wijziging.

De herzieningsbeslissing wordt getroffen door de Minister, zonder tussenkomst van de invaliditeitscommissies. Zij heeft uitwerking vanaf de eerste dag van het kwartaal dat volgt op datgene tijdens hetwelk de wijziging werd bekendgemaakt.

Er wordt evenwel niet tot herziening overgegaan, indien deze een vermindering van het vroeger toegekende invaliditeits-

Artikel 12 (artikel 2, 1°, laatste zin, en artikel 12 van het voorontwerp en artikel 14, derde lid, van het voorontwerp, in zover het betrekking heeft op de slachtoffers van de oorlog 1914-1918).

§ 1. In afwijking van artikel 7, § 4, vierde lid, van de wet van 28 juli 1953, ingevoegd bij artikel 11 van deze wet, hebben de aanvragen om herziening ingediend binnen de drie maand te rekenen van de dag van de inwerkingtreding van deze wet uitwerking op 1 januari 1966.

§ 2. De uitvoerbare beslissingen en de dadingen die niet in overeenstemming zijn met artikel 7, § 4, van de wet van 28 juli 1953, ingevoegd bij artikel 11 van deze wet, worden herzien, met uitwerking op 1 januari 1966, hetzij op initiatief van de Minister tot wiens bevoegdheid de behartiging van de belangen van de oorlogsslachtoffers behoort, hetzij op aanvraag van de belanghebbende, ingediend binnen het jaar te rekenen van de dag van de inwerkingtreding van deze wet.

De bepalingen ven het vorige lid zijn eveneens van toepassing wanneer de aanvraag werd verworpen wegens laattijdigheid of een andere reden van niet-ontvankelijkheid.

§ 3. In afwijking van artikel 7, § 5, derde lid, van de wet van 28 juli 1953, ingevoegd bij artikel 11 van deze wet, hebben de herzieningen ingevolge wijzigingen van de invaliditeitsschalen die uiterlijk zes maand na de inwerkingtreding van deze wet worden bekendgemaakt uitwerking op 1 januari 1966.

.../...

Artikel 13 (artikel 3 van het voorontwerp).

§ 1. De weduwen wier echtgenoot overleden is vóór de inwerkingtreding van deze wet kunnen binnen de zes maand te rekenen van die datum een aanvraag indienen tot het bekomen van de jaarlijkse uitkering bepaald bij artikel 5, § 2, 3°, van de wetten op het herstel te verlenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers, gecoördineerd op 19 augustus 1921 en gewijzigd bij de wet van 6 juli 1964.

De aanvragen die met hetzelfde doel werden ingediend vóór de inwerkingtreding van deze wet en waarover nog niet definitief uitspraak is gedaan, worden, ongeacht de datum van hun indiening, beschouwd op grond van dit artikel te zijn ingediend.

§ 2. Binnen dezelfde termijn kunnen de belanghebbenden, met het oog op het bekomen van de uitkering bedoeld in § 1, de herziening aanvragen van de definitieve beslissingen en dadingen tot toekenning van een minder gunstige uitkering, de definitieve beslissingen tot afwijzing ten gronde en de definitieve beslissingen tot afwijzing wegens laattijdigheid of een andere reden van niet-ontvankelijkheid.

§ 3. Onverminderd de toepassing van de bepalingen van artikel 25, § 1, van de wet van 6 juli 1964 strekkende tot het aanbrengen van sommige aanpassingen aan de wetten betreffende de pensioenen, toelagen en vergoedingen van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en van de oorlog 1940-1945 en van hun rechthebbenden, hebben de pensioenaanvragen en de

.../...

aanvragen tot herziening ingediend op grond van dit artikel uitwerking op 1 januari 1966, zonder evenwel uitwerking te kunnen hebben vóór het overlijden van het slachtoffer.

Afdeling 2. Bepalingen betreffende de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden.

Artikel 14 (artikel 9, derde lid, en artikel 11, vijfde lid, van het voorontwerp).

§ 1. De uitvoerbare beslissingen die niet in overeenstemming zijn met de bepalingen van de artikelen 10bis en 16bis, § 2, van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, respectievelijk ingevoegd bij de artikelen 4 en 6 van deze wet, worden herzien op aanvraag van de belanghebbenden, ingediend binnen het jaar te rekenen van de dag waarop deze wet in werking treedt.

§ 2. De uitvoerbare beslissingen die niet in overeenstemming zijn met de bepalingen van artikel 6, § 3bis, en artikel 10, § 2 en § 3, van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, respectievelijk gewijzigd bij artikel 2, 4°, en artikel 3 van deze wet, worden zonder tussenkomst van de invaliditeitscommissies herzien door de Minister tot wiens bevoegdheid de behartiging van de belangen van de oorlogsslachtoffers behoort.

... /...

§ 3. De herzieningen bedoeld in dit artikel hebben uitwerking op 1 januari 1966.

Artikel 15 (artikel 14, derde lid, van het voorontwerp, in zover het betrekking heeft op de slachtoffers van de oorlog 1940-1945).

In afwijking van artikel 25bis, tweede lid, van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, ingevoegd bij artikel 7 van deze wet, hebben de herzieningen ingevolge wijzigingen van de invaliditeitsschaal die uiterlijk zes maand na de inwerkingtreding van deze wet worden bekendgemaakt uitwerking op 1 januari 1966.

Artikel 16 (artikel 7 van het voorontwerp).

§ 1. De weduwen bedoeld in artikel 12, § 4, 1bis, dat in de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden werd ingevoegd bij de wet van 6 juli 1964, de wezen gesproten uit een huwelijk aangegaan binnen de termijnen bepaald in dat artikel 12, § 4, 1bis, en de weduwen en wezen bedoeld in artikel 17bis van dezelfde wet van 15 maart 19 zoals het gewijzigd werd bij de wet van 6 juli 1964, kunnen, wanneer het slachtoffer overleden is vóór de in werkingtreding van de tegenwoordige wet, binnen het j te rekenen van die datum een aanvraag indienen tot he bekomen van de voordelen van de wet van 15 maart 195

.../...

De aanvragen die vóór de inwerkingtreding van deze wet werden ingediend door de personen bedoeld in het vorige lid en waarover nog niet definitief uitspraak is gedaan, worden, ongeacht de datum van hun indiening, geacht op grond van dit artikel te zijn ingediend.

§ 2. De uitvoerbare beslissingen waarbij aan de personen bedoeld in § 1 minder gunstige voordelen werden toegekend dan die waarop zij met toepassing van de wet van 6 juli 1964 aanspraak kunnen maken of waarbij hun de voordelen van de wet van 15 maart 1954 en de wetten die ze gewijzigd hebben werden ontzegd om redenen ten gronde of wegens laattijdigheid of een andere reden van niet-ontvankelijkheid van de aanvraag, worden herzien, hetzij op initiatief van de Minister tot wiens bevoegdheid de behartiging van de belangen van de oorlogsslachtoffers behoort, hetzij op aanvraag van de belanghebbende, ingediend binnen het jaar te rekenen van de dag van inwerkingtreding van deze wet.

§ 3. Onverminderd de toepassing van de bepalingen van de wet van 6 juli 1964 strekkende tot het aanbrengen van sommige aanpassingen aan de wetten betreffende de pensioenen, toelagen en vergoedingen van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en van de oorlog 1940-1945 en van hun rechthebbenden, hebben de pensioenaanvragen en de aanvragen tot herziening ingediend op grond van dit artikel uitwerking op 1 januari 1966, zonder evenwel uitwerking te kunnen hebben vóór het overlijden van het slachtoffer.

.../...

Afdeling 3. Bepalingen betreffende de burgerlijke oorlogsslachtoffers van beide oorlogen en hun rechthebbenden.

Artikel 17 (artikel 11 van het voorontwerp).

De nieuwe bedragen verkregen met toepassing van artikel 9 van deze wet, na weglating van de frankgedeelten en afronding op het onmiddellijk lagere veelvoud van vier, vormen de "enige bedragen". Deze worden vastgesteld bij koninklijk besluit.

Alleen die bedragen worden in aanmerking genomen voor het houden van het Grootboek der pensioenen.

De boeken gehouden door het Rekenhof en de Nationale Kas voor oorlogspensioenen worden ambtshalve herzien, onverminderd de toepassing van de bepalingen van deze wet die andere herzieningsprocedures voorschrijven.

Artikel 18 (nieuw).

De Minister tot wiens bevoegdheid de behartiging van de belangen van de oorlogsslachtoffers behoort kan de hem bij deze wet toegekende bevoegdheden, op zijn verantwoordelijkheid en onder zijn toezicht, overdragen aan een of meer ambtenaren die tot zijn Ministerie behoren.

Artikel 19 (zoals artikel 16 van het voorontwerp).

.../...

HOOFDSTUK V.- OFFICIELE BELGISCHE SCHAAL TOT VASTSTELLING VAN DE GRAAD VAN INVALIDITEIT.

Artikel 20 (nieuw).

De Koning is gemachtigd om de Officiële Belgische Schaal tot vaststelling van de graad van invaliditeit, gevoegd bij het besluit van de Regent van 12 februari 1946, te wijzigen of te vervangen.

HOOFDSTUK VI.- SLOTBEPALINGEN.

Artikel 21 (nieuw).

In de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, worden opgeheven :

1° artikel 6, § 5, ingevoegd bij de wet van 24 april 1957 ;

2° artikel 10, § 4, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 24 april 1957 ;

3° artikel 17, derde en vierde lid, gewijzigd bij de wet van 24 april 1957.

Artikel 22 (artikel 15 van het voorontwerp).

Uitwerking hebben :

1° op 1 januari 1954 : artikel 8 ;

2° op 1 januari 1966 : artikelen 1, 2, 3, 4 en 6 ;

3° op 1 januari 1967 : artikel 5.

Gegeven te ,

...

...

Le projet de loi tend à modifier et à compléter les législations relatives aux réparations à accorder aux victimes civiles des guerres 1914-1918 et 1940-1945 et à leurs ayants droit. Ces modifications et adjonctions peuvent se résumer comme suit :

- élimination, dans le sens le plus favorable aux intéressés, des disparités de taux, de catégories et de conditions d'octroi existant, en matière de pensions d'invalidité et d'indemnités spéciales, entre le régime des victimes civiles de la guerre 1914-1918 et celui des victimes de la guerre 1940-1945;

- octroi aux victimes de la guerre 1940-1945 dont l'invalidité résulte de la soustraction volontaire aux obligations militaires imposées par l'ennemi et aux ayants droit des victimes dont le décès est dû à cette soustraction, d'indemnités spéciales annuelles d'un montant identique à celui des indemnités accordées aux personnes incorporées de force dans l'armée allemande et à leurs ayants droit en vertu du traité relatif à l'indemnisation des victimes de la guerre conclu à Bruxelles le 21 septembre 1962 entre la Belgique et la République fédérale d'Allemagne;

- mise en application effective des dispositions de la loi du 6 juillet 1964 qui ont créé de nouvelles catégories d'ayants droit des victimes des deux guerres,

.../...

par la suppression des conditions de recevabilité, en fait prohibitives, auxquelles cette loi subordonnait les demandes d'obtention des nouveaux avantages;

- introduction, en ce qui concerne les victimes de la guerre 1914-1918, d'un certain nombre de dispositions relatives au mode de calcul du taux global d'invalidité afférent à des infirmités anatomiques ou fonctionnelles combinées des membres supérieurs ou inférieurs, au cumul des indemnités spéciales auxquelles une victime peut prétendre en sus de sa pension, à la revision pour aggravation des infirmités ayant donné lieu à l'octroi de la pension et à la revision pour cause de modification du barème des invalidités;

- introduction, en ce qui concerne les victimes civiles de la guerre 1940-1945 et leurs ayants droit, de certaines dispositions ayant trait au cumul des indemnités octroyées dans le chef d'enfants bénéficiaires avec les allocations familiales auxquelles ces enfants donnent droit, à l'application erronée des dispositions légales en matière de revision des décisions et transactions intervenues sous l'empire de la législation transitoire, et à la revision pour cause de modification du barème des invalidités.

.../...

I. Certaines dispositions du projet (l'article 1er, a, d et f, et les amendements à cet article) sont présentées sous la forme de modifications implicites. En outre, certaines de ces dispositions se réfèrent, pour la détermination des avantages prévus en faveur des victimes de la guerre 1914-1918, à des dispositions applicables aux victimes de la guerre 1940-1945, et vice-versa. D'autres dispositions, notamment les articles 9 et 14, sont formulées comme des dispositions autonomes alors qu'il vaudrait mieux les insérer dans les législations existantes, bien entendu en scindant et en inscrivant dans des articles distincts les dérogations temporaires qu'elles prévoient. Pour ne pas devoir formuler toutes ces observations à propos des diverses dispositions intéressées, ni exposer dans quel sens celles-ci devraient être remaniées, le Conseil d'Etat propose, dans la dernière partie du présent avis, des textes nouveaux rédigés d'un commun accord avec le fonctionnaire délégué du Ministre. Les éléments chiffrés nécessaires à la rédaction de ces textes ont été fournis, pour autant qu'ils ne figuraient pas déjà au projet, par les services du Département.

L'occasion offerte par ce remaniement a été mise à profit pour classer les diverses dispositions du projet dans un ordre plus logique. Il est chaque fois indiqué à quelles dispositions du projet primitif correspondent les textes proposés par le Conseil d'Etat.

.../...

II. Certaines dispositions du projet se réfèrent aux barèmes utilisés pour la détermination du taux d'invalidité des victimes civiles de la guerre. L'article 14 du projet prévoit même la modification de ces barèmes.

Le Conseil d'Etat est ainsi amené à faire certaines observations concernant le caractère juridique de ces barèmes, l'autorité compétente pour les fixer, la possibilité de les modifier et leur publication.

Aux termes de l'article 2 des lois sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre 1914-1918, coordonnées le 19 août 1921, le degré d'invalidité de ces victimes est évalué d'après le barème appliqué aux invalides militaires. Or, en exécution de l'article 32 de la loi du 23 novembre 1919 sur les pensions militaires, qui prévoit expressément que les mesures d'exécution et d'application relatives à la classification des infirmités et à l'évaluation du degré d'invalidité sont réglées par arrêté royal, il a été fixé, pour ces bénéficiaires, un barème qui fait l'objet d'une annexe à l'arrêté royal du 4 mai 1920 lequel réglait "la justification des droits à la pension militaire".

Le barème des invalidités appliqué aux victimes militaires et civiles de la guerre 1914-1918 présente, dès lors, à n'en point douter, le caractère d'un règlement que le Roi devait prendre en exécution de la loi. Sa fixation sous la forme d'une simple annexe

.../...

à un arrêté royal n'est qu'une manière de présentation, sans influence sur son caractère juridique, puisqu'aussi bien seul le Roi était compétent pour le fixer.

Le pouvoir reconnu au Roi par la loi du 23 novembre 1919 de fixer ce barème implique, de toute évidence, celui de le modifier par la suite.

Les régimes définitifs des réparations à accorder aux invalides de la guerre 1940-1945 ont été établis, en faveur des personnes ayant subi des dommages corporels dans l'accomplissement d'un devoir militaire ou civique, par la loi du 26 août 1947 sur les pensions de réparation (modifiée par la loi du 10 août 1948 et coordonnée avec celle-ci par l'arrêté du Régent du 5 octobre 1948) et, en faveur des autres invalides, par la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit.

En ce qui concerne la fixation de l'invalidité, ces législations se bornent, l'une et l'autre, à se référer au barème officiel belge des invalidités (article 9, § 1er, des lois coordonnées du 5 octobre 1948; article 7, § 1er, de la loi du 15 mars 1954). Il faut entendre par là le barème officiel belge des invalidités "approuvé" par l'arrêté du Régent du 12 février 1946.

.../...

Cet arrêté a été pris en vue de sauvegarder les droits qui avaient déjà été reconnus aux invalides de la guerre 1940-1945 par des législations provisoires, mais qui se trouvaient compromis en raison du fait que l'arrêté-loi du 5 mai 1944 avait annulé le barème des invalidités fixé par l'arrêté des secrétaires généraux du 30 septembre 1943.

L'arrêté du Régent du 12 février 1946 invoquait comme fondement légal l'article 4 de l'arrêté-loi du 5 mai 1944, qui habilitait le Roi à prendre les mesures transitoires qui s'avéreraient nécessaires par suite des annulations portées par cet arrêté-loi.

A noter, en passant, que c'est à tort que l'arrêté du Régent du 12 février 1946 fait état de "l'approbation" du barème, seul le Roi étant compétent pour fixer celui-ci.

La référence expresse que les deux législations définitives font à ce barème préexistant témoigne incontestablement de la volonté du législateur de le voir maintenu à l'avenir pour l'application de ces législations définitives.

.../...

La portée exacte de ces références ne peut toutefois être déterminée avec certitude.

Elles peuvent être considérées - c'est l'interprétation la plus plausible - comme une simple substitution de fondement légal, ce qui impliquerait que le Roi est habilité à modifier le barème.

Une interprétation moins vraisemblable, mais non indéfendable, serait de ne considérer ces références que comme l'insertion, dans les législations définitives, du barème "tel qu'il existait au moment de la promulgation de ces lois". Il serait alors exclu que le barème puisse être modifié sans l'intervention du législateur.

Si le Gouvernement envisage la modification du barème par voie d'arrêté royal, il paraît dès lors indiqué d'y habiliter le Roi par une disposition légale expresse.

Afin d'assurer l'application uniforme du barème officiel belge dans les différentes législations auxquelles il s'applique obligatoirement, il serait souhaitable que cette habilitation fasse l'objet d'une disposition générale autonome.

Pareille disposition déborderait toutefois le cadre du présent projet de loi. Aussi serait-il préférable d'y consacrer un projet distinct.

.../...

En prévision de l'éventualité où le Gouvernement estimerait néanmoins , pour des motifs d'ordre pratique, devoir passer outre à cette dernière objection, une pareille disposition a été insérée dans le texte proposé sous un chapitre V distinct.

Comme l'exécution de la législation sur les pensions de réparation entre dans les attributions du Ministre des Finances, le projet reprenant cette disposition exigera le contreseing de ce Ministre.

Enfin, il convient d'observer que tant le barème annexé à l'arrêté royal du 4 mai 1920 que celui fixé par arrêté du Régent du 12 février 1946, sont des règlements intéressant la généralité des citoyens et que c'est, dès lors, en méconnaissance de l'article 6, en vigueur à l'époque, de la loi du 18 avril 1898 relative à l'emploi de la langue flamande dans les publications officielles, qu'aucun des barèmes n' a été publié intégralement au Moniteur belge. Sans doute les deux barèmes ont-ils été édités par le Moniteur belge sous la forme de brochures. Un tel mode de publication ne satisfait toutefois pas au prescrit de la loi qui impose la publication au Moniteur belge.

Si, à l'égard du barème annexé à l'arrêté royal du 4 mai 1920, cette observation n'a plus aucune utilité pratique, elle n'en conserve pas moins toute sa pertinence à l'égard du barème fixé par l'arrêté du Régent du 12 février 1946 et à l'égard des modifications qui seraient apportées à l'un ou à l'autre barème. Il est vrai que la

.../...

loi du 18 avril 1898 a été abrogée. La prescription portée par son article 6 a toutefois été reprise à l'article 56, actuellement en vigueur , des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966.

III. L'article 6 du projet a pour objet d'interpréter les expressions "décisions exécutoires d'octroi" et "transactions" figurant à l'article 35, § 1er, de la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit, dans le sens de "décision exécutoire ou transactions octroyant une pension toujours en cours au 1er janvier 1954".

L'exposé des motifs souligne que cette interprétation se trouvait expressément énoncée à l'article 43 de l'arrêté royal du 25 mars 1954 qui règle la procédure , et qu'en fait les décisions et les transactions ne répondant pas à la condition de l'article 43 n'ont pas été revisées d'office.

L'article 6 du projet est destiné, dans la pensée du Gouvernement, à écarter l'interprétation que le Conseil d'Etat a donnée à ces expressions dans son arrêt n°11258 du 26 mai 1965 en cause Benthuys. Cet arrêt pose que le législateur a entendu attribuer aux termes "décision exécutoire" le sens de décision contre laquelle plus aucune voie de recours n'est ouverte et que la prescription de l'article 43 du règlement de procédure, selon laquelle il doit s'agir d'une pension toujours en cours au 1er janvier 1954, revient à ajouter une condition non prévue par la loi.

.../...

Le Gouvernement justifie sa proposition par une considération d'ordre pratique : il serait impossible à l'administration de retrouver parmi les milliers de dossiers qui ne donnaient plus lieu au paiement d'une pension le ler janvier 1954, les dossiers à soumettre à une revision d'office conformément à l'interprétation du Conseil d'Etat.

Il est évidemment loisible au législateur de se rallier à cette proposition. L'interprétation légale ne paraît toutefois pas, en l'espèce, une méthode adéquate.

Interpréter, dans le sens préconisé par l'article 6 du projet, les expressions "décisions exécutoires d'octroi" et "transactions " utilisées à plusieurs reprises par l'article 35, aurait pour conséquence que les différentes dispositions qui constituent cet article 35 cesseraient de former un ensemble logique.

En effet, quel sort cette interprétation réserverait-elle aux décisions et transactions qui ont octroyé un avantage pour une période expirant avant le ler janvier 1954 ? Ne tombant pas sous l'application de l'article 35, § ler, elles ne seraient plus susceptibles de revision, et ne pourraient non plus bénéficier de la validation prévue par l'alinéa dernier de ce paragraphe. Il en résulterait, à tout le moins si on entend ne pas laisser ces cas sans solution, que les demandes qui sont à la base de ces décisions et transactions devraient, en vertu de l'article 35, § 2, faire l'objet d'une décision entièrement nouvelle, tant pour la période antérieure que pour la période postérieure au ler janvier 1954. C'est dire, non seulement que le but du Gouvernement -exclure la revision d'office - ne serait pas atteint, mais encore que, dans ces cas, une nouvelle décision devrait être rendue d'office même pour le passé.

Le résultat recherché par le Gouvernement peut toutefois être atteint par une modification de l'article 35, § 1er, assortie d'effet rétroactif à la date à laquelle cet article 35 est entré en vigueur. L'article 9 du texte proposé ci-après a été rédigé dans ce sens.

IV. PROJET DE LOI MODIFIANT LES LOIS SUR LES REPARATIONS A ACCORDER AUX VICTIMES CIVILES DES GUERRES 1914-1918 ET 1940-1945 ET A LEURS AYANTS DROIT.

...

...

CHAPITRE Ier. - MODIFICATIONS AUX LOIS SUR LES REPARATIONS A ACCORDER AUX VICTIMES CIVILES DE LA GUERRE, COORDONNEES LE 19 AOUT 1921.

Article 1er (article 1er de l'avant-projet).

L'article 2 des lois sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre, coordonnées le 19 août 1921, modifié par la loi du 6 juillet 1964, est remplacé par les dispositions suivantes :

"Article 2. § 1er. Lorsque le fait dommageable a été la cause d'une incapacité permanente de travail d'au moins 10 p.c., la victime a droit à une allocation annuelle à partir du jour où le dommage se manifeste.

Le montant de cette allocation diffère selon l'importance de l'incapacité de travail et selon que le dommage est la conséquence ou non d'un acte patriotique accompli par la victime. Si le dommage consiste en deux ou plusieurs infirmités dont une est la conséquence, en tout ou en partie, d'un acte patriotique accompli par la victime, il

.../...

est censé être tout entier la conséquence de cet acte. Sont assimilés au dommage qui est la conséquence d'un acte patriotique de la victime, les dommages causés par la déportation subie dans les conditions prévues par l'article 7, par l'arrestation en qualité d'otage, ou par des mesures de représailles que l'ennemi a prises au cours d'actions de guerre.

Le montant de l'allocation annuelle est établi conformément au tableau ci-après :

aux de in- ali- ité	Montant de l'allocation annuelle accordée aux victimes civiles dont le dommage est la conséquence d'un acte patriotique.			Montant de l'allocation annuelle accordée aux autres victimes civiles.		
	Période du 1er janvier 1966 au 31 décembre 1966	Période du 1er janvier 1967 au 31 décembre 1967	A partir du 1er janvier 1968	Période du 1er janvier 1966 au 31 décembre 1966	Période du 1er janvier 1967 au 31 décembre 1967	A partir du 1er janvier 1968
	Francs	Francs	Francs	Francs	Francs	Francs
)	3.772	3.772	3.772	2.920	3.040	3.160
5	5.668	5.668	5.668	4.172	4.344	4.516
)	7.552	7.552	7.552	5.840	6.080	6.324
5	9.452	9.452	9.452	7.508	7.820	8.128
)	11.344	11.468	11.924	10.012	10.428	10.840
5	13.236	13.380	13.912	11.684	12.164	12.648
)	15.124	15.292	15.900	13.352	13.904	14.456
5	17.016	17.204	17.888	15.020	15.640	16.260
)	18.912	19.116	19.876	16.692	17.380	18.068
5	20.808	21.028	21.864	18.360	19.116	19.876
)	27.060	27.060	27.060	22.116	23.028	23.940
5	29.316	29.316	29.316	23.784	24.768	25.748
)	31.580	31.580	31.804	26.704	27.808	28.912
5	33.828	33.828	34.288	28.792	29.980	31.168
)	36.084	36.804	38.264	32.132	33.456	34.784
5	38.344	39.192	40.748	34.216	33.628	37.044
)	41.312	43.016	44.724	37.556	39.104	40.656
5	43.608	45.408	47.208	39.640	41.280	42.916
)	47.736	49.708	51.680	43.396	45.188	46.980

.../...

Toutefois, lorsqu'il s'agit d'un invalide qui bénéficie de l'indemnité spéciale pour l'aide d'une tierce personne prévue au § 3 et dont l'allocation d'invalidité a été fixée en raison d'un taux d'invalidité de 100 p.c., ou d'un invalide qui bénéficie d'une des indemnités prévues au § 4, l'allocation annuelle est déterminée conformément au tableau ci-après :

Taux de l'invalidité	Montant de l'allocation annuelle accordée aux victimes civiles dont le dommage est la conséquence d'un acte patriotique.	Montant de l'allocation annuelle accordée aux autres victimes civiles.		
	A partir du 1er janvier 1966	Période du 1er janvier 1966 au 31 décembre 1966	Période du 1er janvier 1967 au 31 décembre 1967	A partir du 1er janvier 1968
	Francs	Francs	Francs	Francs
30	43.816	36.952	38.476	40.000
35	46.552	39.348	40.976	42.600
90	49.292	43.188	44.972	46.756
95	52.032	45.588	47.472	49.352
00	54.768	49.908	51.968	54.028

§ 2. Le taux de l'invalidité est évalué d'après le barème appliqué aux invalides militaires.

Dans le cas d'infirmités multiples, le taux d'invalidité est attribué intégralement pour l'infirmité la plus grave, les autres taux étant calculés en proportion de la validité restante; le taux global d'invalidité afférent à des infirmités anatomiques ou fonctionnelles combinées des membres supérieurs ou des membres inférieurs,

.../...

est toutefois calculé conformément aux dispositions des articles 317, 318 et 319 du barème officiel belge des invalidités, approuvé par l'arrêté du Régent du 12 février 1946, sauf si ce mode de calcul est moins favorable à l'intéressé.

Si le taux de l'invalidité dépasse 10 p.c. et n'est pas un multiple de 5, il est porté au multiple de 5 immédiatement supérieur.

§ 3. L'article 32, alinéa 4, des lois sur les pensions militaires, coordonnées le 11 août 1923, qui règle l'octroi de l'indemnité spéciale pour aide d'une tierce personne, est applicable aux victimes civiles de la guerre, étant entendu que les montants de 500 francs et de 3.600 francs sont remplacés respectivement :

a) pour la période du 1er janvier 1966 au 31 décembre 1966, par le montant de 7.228 francs et le montant de 43.396 francs;

b) pour la période du 1er janvier 1967 au 31 décembre 1967, par le montant de 7.528 francs et le montant de 45.188 francs;

c) à partir du 1er janvier 1968, par le montant de 7.828 francs et le montant de 46.980 francs.

§ 4. Les victimes ont droit, en sus de leur allocation, aux indemnités spéciales annuelles prévues aux annexes III et IV de la loi du 5 mai 1936 revisant les indemnités accordées aux amputés de la guerre, étant entendu que les montants de ces indemnités sont fixés comme suit :

.../...

Indemnités spéciales prévues à l'annexe III de la loi du 5 mai 1936.		Indemnités spéciales prévues à l'annexe IV de la loi du 5 mai 1936.	
Numéro	Montant (en francs)	Numéro	Montant (en francs)
48	18.496	271	21.432
49	17.016	272	21.432
50	15.908	273, a	24.492
51	14.796	273, b	26.024
52	11.096	273, c	27.556
53	9.248	273, d	32.624
192	11.020	274	16.312
193	10.100	275	19.900
194	9.184	276	19.900
195	8.436	277	19.900
196	8.436	xxx	32.624
197	6.120	(trois membres)	
198	5.624	xxx	40.776
199	5.624	(quatre membres)	

Pour l'application de l'alinéa précédent, la perte totale des avant-bras est assimilée à la désarticulation des deux coudes prévue au numéro 273, b.

Il est accordé, en outre, des indemnités spéciales annuelles du chef des infirmités mentionnées aux numéros 280 à 283 du barème des invalidités annexé à l'arrêté royal du 4 mai 1920. Le montant de ces indemnités est fixé comme suit :

Numéro	Montant (en francs)
280	19.560
281	13.040
282	13.040
283	13.040

.../...

§ 5. Les victimes indemnisées à raison de 100 p.c. du chef de quadriplégie, de paraplégie, d'hémiplégie, de cécité ou de défiguration peuvent, en sus de leur allocation, prétendre aux indemnités spéciales annuelles ci-après :

	(en francs)
quadriplégie	32.624
paraplégie	16.312
hémiplégie	16.312
cécité	40.776
défiguration	16.312

Pour l'application du présent paragraphe, sont considérées comme défiguration les infirmités mentionnées aux numéros 7 et 8 du barème des invalidités annexé à l'arrêté royal du 4 mai 1920.

§ 6. Les indemnités spéciales prévues aux § 3, § 4 et § 5 peuvent être cumulées".

CHAPITRE II. - MODIFICATIONS A LA LOI DU 15 MARS 1954 RELATIVE AUX PENSIONS DE DEDOMMAGEMENT DES VICTIMES CIVILES DE LA GUERRE 1940-1945 ET DE LEURS AYANTS DROIT.

Article 2 (article 4 de l'avant-projet).

Les modifications suivantes sont apportées à l'article 6 de la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit, modifié par les lois des 24 avril 1957 et 6 juillet 1964 :

.../...

1° le paragraphe 1er, alinéa 3, est remplacé par la disposition suivante :

"Les montants obtenus par application de l'alinéa 2 sont fixés par arrêté royal, les fractions de francs ayant été préalablement négligées et les montants ayant été arrondis au multiple de quatre immédiatement inférieur";

2° le paragraphe 2 est remplacé par la disposition suivante :

"§ 2. Si la victime peut prétendre à une des indemnités prévues à l'article 10, § 2 et § 3, ou si elle a droit à une pension calculée sur la base d'un taux d'invalidité de 100 p.c., et peut prétendre à l'indemnité prévue à l'article 10, § 1er, la pension annuelle est fixée, par dérogation au § 1er, conformément au tableau ci-après :

Taux de l'invalidité	Montant de la pension		
	Période du 1er janvier 1966 au 31 décembre 1966	Période du 1er janvier 1967 au 31 décembre 1967	A partir du 1er janvier 1968.
	(en francs)	(en francs)	(en francs)
80	36.952	38.476	40.000
85	39.348	40.976	42.600
90	43.188	44.972	46.756
95	45.588	47.472	49.352
100	49.908	51.968	54.028 ";

3° au § 3 :

a) l'alinéa 1er est remplacé par la disposition suivante :

"Si le fait dommageable a été causé par la soustraction volontaire aux obligations militaires ou aux obligations de travail imposées par l'ennemi ou ses agents et si, en raison d'un de ces faits de guerre, la qualité de réfractaire a été reconnue à la victime par les autorités visées à l'article 4, la pension annuelle est fixée, par dérogation au § 1er, conformément au tableau ci-après :

.../...

Taux de l'invalidité	Montant de la pension Période du 1er janvier 1966 au 31 décembre 1966	Période du 1er janvier 1967 au 31 décembre 1967	A partir du 1er janvier 1968.
	Francs	Francs	Francs
10	3.772	3.772	3.772
15	5.668	5.668	5.668
20	7.552	7.552	7.552
25	9.452	9.452	9.452
30	11.344	11.468	11.924
35	13.236	13.380	13.912
40	15.124	15.292	15.900
45	17.016	17.204	17.888
50	18.912	19.116	19.876
55	20.808	21.028	21.864
60	27.060	27.060	27.060
65	29.316	29.316	29.316
70	31.580	31.580	31.804
75	33.828	33.828	34.288
80	36.084	36.804	38.264
85	38.344	39.192	40.748
90	41.312	43.016	44.724
95	43.608	45.408	47.208
100	47.736	49.708	51.680 " ;

b) aux alinéas 2 et 3 les mots "La même majoration" sont remplacés par les mots "La même pension" ;

c) l'alinéa 4 est remplacé par la disposition suivante :

"Lorsque le dommage consiste en deux infirmités ou plus, dont l'une est la conséquence, en tout ou en partie, d'un fait dommageable causé par un des faits de guerre visés au présent paragraphe, le dommage est censé, en vue du calcul de la pension, être tout entier la conséquence de ce fait dommageable";

.../...

4° il est inséré un § 3bis rédigé ainsi qu'il suit :

"§ 3bis. Si la victime remplit à la fois les conditions requises pour pouvoir prétendre à la pension prévue au § 2 et à celle prévue au § 3, la pension annuelle est fixée, par dérogation aux §§ 1er à 3, conformément au tableau ci-après :

Taux de l'invalidité.	Montant de la pension. (en francs)
80	43.816
85	46.552
90	49.292
95	52.032
100	54.768 " .

Article 3 (article 4bis de l'avant-projet).

A l'article 10 de la même loi, les § 2 et § 3, modifiés par les lois des 24 avril 1957 et 6 juillet 1964, sont remplacés par les dispositions suivantes :

"§ 2. Les victimes dont l'invalidité a été déterminée sur la base des articles 71 à 76 et 216 à 221 du barème officiel belge des invalidités visé à l'article 7 peuvent, en sus de leur pension, prétendre à des indemnités d'amputation dont le montant annuel est fixé comme suit :

Numéro du barème	Montant de l'indemnité (en francs)	Numéro du barème	Montant de l'indemnité (en francs)
71	18.496	216	11.020
72	17.016	217, a	10.100
73	15.908	217, b	9.184
74	14.796	218	8.436
75	11.096	219	8.436
76	9.248	220, a	6.120
		220, b	5.624
		220, c	5.624
		221	5.624

.../...

En ce qui concerne les infirmités visées aux articles 71 à 76 et 216 à 221 précités, il est tenu compte, pour l'application de la présente loi, éventuellement par voie d'assimilation, des taux d'invalidités prévus à l'annexe I de la loi du 5 mai 1936.

§ 3. Les victimes indemnisées à raison de 100 p.c. peuvent, en sus de leur pension, prétendre, du chef des infirmités mentionnées ci-après, aux indemnités annuelles suivantes :

Numéro du barème	Nature de l'infirmité	Montant de l'indemnité (en francs)
5, 7 et 8	Défiguration (sans cécité)	16.312
309	Perte totale des deux membres, quelle que soit la combinaison	21.432
310	Perte totale d'un membre et d'un pied ou d'un membre et de quatre ou cinq doigts d'une main	21.432
311a	Perte totale des deux mains	24.492
311b	Perte totale des avant-bras	26.024
311c	Perte totale d'un bras et d'un avant-bras	27.556
311d	Désarticulation des deux épaules	32.624
312	Perte des deux pieds	16.312

.../...

313 et 314	Perte des deux membres inférieurs à des niveaux divers	19.900
315	Perte des cinq doigts des deux mains	19.560
316	Perte de quatre doigts des deux mains	13.040
723 et 728	Cécité	40.776
--	Perte de trois membres	32.624
--	Perte des quatre membres	40.776
--	Quadriplégie	32.624
--	Paraplégie	16.312
--	Hémiplégie	16.312

En ce qui concerne les infirmités visées à l'article 312 du barème officiel belge des invalidités, il est tenu compte, pour l'application de la présente loi, par voie d'assimilation, du taux d'invalidité prévu à l'annexe II de la loi du 5 mai 1936 ".

Article 4 (l'article 9 de l'avant-projet dans la mesure où il concerne les victimes de la guerre elles-mêmes).

Il est inséré dans la même loi un article 10bis, rédigé ainsi qu'il suit :

.../...

"Article 10bis. Les victimes dont l'invalidité a été causée en tout ou en partie par la soustraction volontaire aux obligations militaires imposées par l'ennemi ou ses agents et dont la qualité de réfractaire a été reconnue par les autorités visées à l'article 4, ont droit, en sus de leur pension et des indemnités prévues à l'article 10, à une indemnité spéciale annuelle égale à celle accordée aux incorporés de force dans l'armée allemande en vertu de l'article 6 (1) et (2) du Traité entre le Royaume de Belgique et la République fédérale d'Allemagne relatif à l'indemnisation des victimes de la guerre, signé à Bruxelles le 21 septembre 1962 et approuvé par la loi du 10 février 1964.

Les indemnités accordées en application du traité précité sont déduites de celles prévues par le présent article".

Article 5 (article 5 de l'avant-projet).

L'article 14, § 1er, alinéa 2, de la même loi, modifié par la loi du 24 avril 1957, est remplacé par la disposition suivante :

"Sont déduites de cette indemnité, les allocations familiales et les allocations tenant lieu d'allocations familiales auxquelles chaque enfant donne droit".

Article 6 (article 9 de l'avant-projet, dans la mesure où il vise les ayants droit, et article 17, alinéa 3, de la loi du 15 mars 1954).

Il est inséré dans la même loi un article 16bis, rédigé comme suit :

.../...

"Article 16bis. § 1er. Si le décès de la victime a été causé par un des faits de guerre visés à l'article 6, § 3, et si les conditions prévues par ce paragraphe sont remplies, les pensions des ayants droit, à l'exclusion des indemnités prévues à l'article 14, § 1er, sont majorées de 10 p.c.

§ 2. Si le décès de la victime a été causé en tout ou en partie par la soustraction volontaire aux obligations militaires imposées par l'ennemi ou ses agents et si la victime a été reconnue comme réfractaire par les autorités visées à l'article 4, les ayants droit qui ne peuvent prétendre à l'indemnité spéciale annuelle d'ayant droit prévue à l'article 6 (1) et (2) du Traité entre le Royaume de Belgique et la République fédérale d'Allemagne relatif à l'indemnisation des victimes de la guerre, signé à Bruxelles le 21 septembre 1962 et approuvé par la loi du 10 février 1964, ont droit, en sus de leur pension, à une indemnité spéciale annuelle du même montant.

§ 3. Les montants obtenus par application du § 1er et du § 2 sont arrondis, les fractions de francs ayant été préalablement négligées, au multiple de quatre immédiatement inférieur".

Article 7 (article 14, alinéas 1er, 2, 4 et 5 de l'avant-projet, dans la mesure où ils concernent les victimes de la guerre 1940-1945).

Il est inséré dans la même loi un article 25bis, rédigé comme suit :

"Article 25bis. En cas de modification du barème des invalidités visé à l'article 7, § 1er, les décisions exécutoires non conformes à ces modifications sont revisées, soit à

l'initiative du Ministre qui a les intérêts des victimes de la guerre dans ses attributions, soit à la demande de l'intéressé, introduite dans les trois mois à dater de la publication de la modification.

La décision en revision est rendue par le Ministre, sans l'intervention des commissions d'invalidité. Elle a effet le premier jour du trimestre qui suit celui au cours duquel la modification a été publiée.

Toutefois, il n'est pas procédé à la revision lorsque celle-ci aurait pour effet de réduire le taux d'invalidité reconnu antérieurement".

Article 8 (article 6 de l'avant-projet).

L'article 35, § 1er, alinéa 1er, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

"Les décisions exécutoires et les transactions relatives à des demandes introduites sous l'empire des dispositions légales antérieures et intervenues avant le 1er janvier 1954, sont revisées conformément à la présente loi :

a) d'office, s'il s'agit d'une décision ou d'une transaction d'octroi d'une pension toujours en cours au 1er janvier 1954, étant entendu que, s'il s'agit d'une pension d'invalidité, il n'est tenu compte que des infirmités à raison desquelles la pension a été accordée;

b) à la demande de l'intéressé, introduite dans les délais prévus à l'article 18, dans les autres cas".

.../...

CHAPITRE III.- MAJORATION DES ALLOCATIONS, DES PENSIONS ET DES INDEMNITES ACCORDEES AUX VICTIMES CIVILES DES GUERRES 1914-1918 ET 1940-1945.

Article 9 (article 8 de l'avant-projet).

§ 1er. Les montants des allocations et des indemnités spéciales prévues par l'article 2 des lois sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre, coordonnées le 19 août 1921, tel qu'il a été modifié par la présente loi, sont majorés de 10 p.c. à partir du 1er janvier 1966.

§ 2. Les montants des pensions et des indemnités prévues par les articles 6 et 10 de la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit, tels qu'ils ont été modifiés par les lois des 24 avril 1957 et 6 juillet 1964 et par la présente loi, sont majorés de 10 p.c. à partir du 1er janvier 1966.

CHAPITRE IV.- DISPOSITIONS PARTICULIERES CONCERNANT LES VICTIMES CIVILES DES GUERRES 1914-1918 et 1940-1945 ET LEURS AYANTS DROIT.

Section 1. Dispositions relatives aux victimes civiles de la guerre 1914-1918 et à leurs ayants droit.

Article 10 (article 10 et article 11, alinéa 5 de l'avant-projet).

§ 1er. Les décisions exécutoires et les transactions non conformes aux dispositions de l'article 2, § 2, alinéa 2, § 4, alinéas 2 et 3, § 5 et § 6, des lois sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre, coordonnées le 19 août 1921, tel qu'il a été modifié par l'article 1er de la présente loi, sont revisées à la demande des intéressés, introduite dans le délai d'un an à dater de l'entrée en vigueur de la présente loi.

§ 2. Les décisions exécutoires et les transactions non conformes aux dispositions de l'article 2, § 4, alinéa ler, des lois sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre, coordonnées le 19 août 1921, tel qu'il a été modifié par l'article ler de la présente loi, sont revisées, sans l'intervention des commissions d'invalidité, par le Ministre qui a les intérêts des victimes de la guerre dans ses attributions.

§ 3. Les décisions visées au présent article ont effet au ler janvier 1966.

Article 11 (article 2 de l'avant-projet, sauf la dernière phrase du 1°, et article 14, alinéasler, 2, 4 et 5,de l'avant-projet, dans la mesure où ils concernent les victimes de la guerre 1914-1918).

Les modifications suivantes sont apportées à l'article 7 de la loi du 28 juillet 1953 tendant à réaliser certains ajustements en matière de réparations à accorder aux victimes de la guerre 1914-1918, modifié par la loi du 24 avril 1957 :

1° le paragraphe ler est complété par un alinéa 7, rédigé comme suit :

"Lorsque, pour le calcul de l'allocation annuelle, il est pris en considération un nouveau taux d'invalidité déterminé sur la base des spécifications du barème des invalidités visé à l'alinéa 2, l'intéressé peut prétendre aux indemnités prévues par l'article 10 de la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit. Ces indemnités remplacent les indemnités similaires qui auraient été accordées précedemment à l'intéressé en application de l'article 2, § 3, § 4 et §5, des lois sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre,coordonnées le 19 août 1921".

.../...

2° Il est ajouté un § 4 et un § 5, rédigés ainsi qu'il suit :

"§ 4. Les invalides bénéficiant d'une des indemnités spéciales prévues à l'article 2, § 4, des lois sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre, coordonnées le 19 août 1921, peuvent, sans condition de délai, demander la revision pour cause d'aggravation des infirmités du chef desquelles ils bénéficient d'une allocation.

Les dispositions du § 1er, alinéas 2, 5, 6, et 7, sont applicables à cette demande.

Le taux d'invalidité ne sera augmenté que pour autant qu'il résulte de l'expertise médicale que le taux total d'invalidité indemnisable en vertu de la présente loi est supérieur d'au moins 5 p.c. au taux d'invalidité donnant lieu à allocation au moment de la revision, sauf s'il s'agit de porter le taux d'invalidité à 100 p.c.

La revision a effet le premier jour du trimestre qui suit celui au cours duquel la demande a été introduite.

§ 5. En cas de modification des barèmes sur la base desquels l'invalidité des victimes civiles de la guerre est fixée, les décisions exécutoires et les transactions non conformes aux modifications sont revisées, soit à l'initiative du Ministre qui a les intérêts des victimes de la guerre dans ses attributions, soit à la demande de l'intéressé, introduite dans les trois mois à dater de la publication de la modification.

La décision de revision est rendue par le Ministre, sans l'intervention des commissions d'invalidité. Elle a effet le premier jour du trimestre qui suit celui au cours duquel la modification a été publiée.

.../...

Toutefois, il n'est pas procédé à la revision lorsque celle-ci aurait pour effet de réduire le taux d'invalidité reconnu antérieurement".

Article 12 (article 2, 1°, dernière phrase, et article 12 de l'avant-projet, et article 14, alinéa 3, de l'avant-projet, dans la mesure ou celui-ci concerne les victimes de la guerre 1914-1918).

§ 1er. Par dérogation à l'article 7, § 4, alinéa 4, de la loi du 28 juillet 1953, inséré par l'article 11 de la présente loi, les demandes en revision introduites dans les trois mois à dater de l'entrée en vigueur de la présente loi ont effet au 1er janvier 1966.

§ 2. Les décisions exécutoires et les transactions non conformes à l'article 7, § 4, de la loi du 28 juillet 1953, inséré par l'article 11 de la présente loi, sont revisées, avec effet au 1er janvier 1966, soit à l'initiative du Ministre qui a les intérêts des victimes de la guerre dans ses attributions, soit à la demande de l'intéressé introduite dans le délai d'un an à dater de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Les dispositions de l'alinéa précédent sont également applicables, lorsque la demande a été rejetée pour cause de tardiveté ou pour un autre motif d'irrecevabilité.

§ 3. Par dérogation à l'article 7, § 5, alinéa 3, de la loi du 28 juillet 1953, inséré par l'article 11 de la présente loi, les revisions consécutives à des modifications des barèmes des invalidités publiées au plus tard six mois après l'entrée en vigueur de la présente loi, ont effet au 1er janvier 1966.

.../...

Article 13 (article 3 de l'avant-projet).

§ 1er. Les veuves dont l'époux est décédé avant l'entrée en vigueur de la présente loi peuvent, dans les six mois à compter de cette date, introduire une demande en vue de l'obtention de l'allocation annuelle prévue par l'article 5, § 2, 3°, des lois sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre, coordonnées le 19 août 1921 et modifiées par la loi du 6 juillet 1964.

Les demandes de même objet introduites avant l'entrée en vigueur de la présente loi et sur lesquelles il n'a pas encore été statué définitivement sont censées, indépendamment de la date de leur introduction, avoir été formées en vertu du présent article.

§ 2. Dans le même délai, les intéressés peuvent, en vue d'obtenir le bénéfice de l'allocation visée au § 1er, demander la revision des décisions définitives et des transactions octroyant une allocation moins favorable, des décisions définitives de rejet au fond et des décisions définitives de rejet pour cause de tardiveté ou un autre motif d'irrecevabilité.

§ 3. Sans préjudice de l'application des dispositions de l'article 25, § 1er, de la loi du 6 juillet 1964 tendant à apporter certains aménagements aux lois relatives aux pensions, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre 1914-1918 et de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit, les demandes de pension et les demandes de revision introduites en vertu du présent article ont effet le 1er janvier 1966, sans qu'elles puissent toutefois produire leurs effets avant la date du décès de la victime.

.../...

Section 2. Dispositions relatives aux victimes civiles de la guerre 1940-1945 et à leurs ayants droit.

Article 14 (article 9, alinéa 3, et article 11, alinéa 5, de l'avant-projet)

§ 1er. Les décisions exécutoires non conformes aux dispositions des articles 10bis et 16bis, § 2, de la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit, insérées respectivement par les articles 4 et 6 de la présente loi, sont revisées à la demande des intéressés, introduite dans le délai d'un an à dater de l'entrée en vigueur de la présente loi.

§ 2. Les décisions exécutoires non conformes aux dispositions de l'article 6, § 3bis, et de l'article 10, § 2 et § 3, de la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit, modifiés respectivement par l'article 2, 4°, et par l'article 3 de la présente loi, sont revisées, sans l'intervention des commissions d'invalidité, par le Ministre qui a les intérêts des victimes de la guerre dans ses attributions.

§ 3. Les revisions visées au présent article ont effet au 1er janvier 1966.

Article 15 (article 14, alinéa 3, de l'avant-projet, dans la mesure où il concerne les victimes de la guerre 1940-1945).

Par dérogation à l'article 25bis, alinéa 2, de la loi du 15 mars 1954 relatvie aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit, inséré par l'article 7 de la présente loi, les

.../...

revisions consécutives à des modifications du barème des invalidités publiées au plus tard six mois après l'entrée en vigueur de la présente loi, ont effet au ler janvier 1966.

Article 16 (article 7 de l'avant-projet).

§ 1er. Les veuves visées à l'article 12, § 4, 1bis, inséré dans la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit par la loi du 6 juillet 1964, les orphelins issus d'un mariage contracté dans les délais prévus au dit article 12, § 4, 1bis, et les veuves et orphelins visés à l'article 17bis de la même loi du 15 mars 1954, tel qu'il a été modifié par la loi du 6 juillet 1964, peuvent, lorsque la victime est décédée avant l'entrée en vigueur de la présente loi, introduire, dans le délai d'un an à compter de cette date, une demande en obtention des avantages de la loi du 15 mars 1954.

Les demandes introduites avant l'entrée en vigueur de la présente loi par les personnes visées à l'alinéa précédent et sur lesquelles il n'a pas encore été statué définitivement, sont censées, indépendamment de la date de leur introduction, avoir été formées en vertu du présent article.

§ 2. Les décisions exécutoires qui ont octroyé aux personnes visées au § ler des avantages moins favorables que ceux auxquels elles peuvent prétendre en application de la loi du 6 juillet 1964 ou qui, pour des motifs touchant le fond, pour cause de tardiveté ou pour tout autre motif d'irrecevabilité, leur ont refusé les avantages de la loi du 15 mars 1954 et des lois ayant modifié celle-ci,

.../...

sont revisées, soit à l'initiative du Ministre qui a les intérêts des victimes de la guerre dans ses attributions, soit à la demande de l'intéressé introduite dans le délai d'un an à dater de l'entrée en vigueur de la présente loi.

§ 3. Sans préjudice de l'application des dispositions de la loi du 6 juillet 1964 tendant à apporter certains aménagements aux lois relatives aux pensions, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre 1914-1918 et de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit, les demandes de pension et les demandes de revision introduites en vertu du présent article, ont effet au 1er janvier 1966, sans qu'elles puissent toutefois produire leurs effets avant la date du décès de la victime.

Section 3.- Dispositions relatives aux victimes civiles des deux guerres et à leurs ayants droit.

Article 17 (article 11 de l'avant-projet).

Les nouveaux montants obtenus en application de l'article 9 de la présente loi, arrondis au multiple de quatre immédiatement inférieur, les fractions de francs ayant été préalablement négligées, constituent les "taux uniques". Ceux-ci sont fixés par arrêté royal.

Seuls ces taux sont pris en considération pour la tenue du Grand Livre des pensions.

Les livres tenus par la Cour des comptes et par la Caisse nationale des pensions de la guerre sont revisés d'office, sans préjudice de l'application des dispositions de la présente loi qui prévoient d'autres procédures de revision.

.../...

Article 18 (nouveau).

Le Ministre qui a les intérêts des victimes de la guerre dans ses attributions peut, sous sa responsabilité et sa surveillance, déléguer les pouvoirs qui lui sont conférés par la présente loi, à un ou à plusieurs fonctionnaires appartenant à son Ministère.

Article 19 (comme l'article 16 de l'avant-projet).

CHAPITRE V.- BAREME OFFICIEL BELGE DES INVALIDITES.

Article 20 (nouveau).

Le Roi est habilité à modifier ou à remplacer le barème officiel belge des invalidités, annexé à l'arrêté du Régent du 12 février 1946.

CHAPITRE VI.- DISPOSITIONS FINALES.

Article 21 (nouveau).

Sont abrogés dans la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit :

1° l'article 6, § 5, inséré par la loi du 24 avril 1957;
2° l'article 10, § 4, alinéa 2, inséré par la loi du 24 avril 1957;
3° l'article 17, alinéas 3 et 4, modifié par la loi du 24 avril 1957.

Article 22 (article 15 de l'avant-projet).

Produisent leurs effets :
1° au 1er janvier 1954 : l'article 8;
2° au 1er janvier 1966 : les articles 1er, 2, 3, 4 et 6;
3° au 1er janvier 1967 : l'article 5.

Donné à

De kamer was samengesteld uit

de Heren :	F. LEPAGE,	staatsraad,	voorzitter,
Messieurs :		conseiller d'Etat,	président,
	H. BUCH,	staatsraden,	
	Ch. SMOLDERS,	conseillers d'Etat,	
	J. LIMPENS,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	R. de RYKE,	assessseurs de la section de législation,	
Mevrouw :	J. DE KOSTER,	adjunct-griffier,	griffier,
Madame :		greffier adjoint,	greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Ch. SMOLDERS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. NIMMEGEERS, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Ch. SMOLDERS.

Le rapport a été présenté par M. J. NIMMEGEERS, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.